

白馬村は「ごみ減量化」と「リサイクル」を促進しています

Let's keep Hakuba beautiful

ごみの分別にご協力ください

Thank you for separating your garbage

下記のとおり分別して捨てる则可リサイクルされます

If you classify correctly the following garbage they may be recycled! Thank you for your cooperation!

ペットボトル

Plastic Bottles

キャップとラベルは取り、「プラスチック製容器包装」のごみ箱へ。中を軽く洗いましょう。

Remove the cap,label and wash inside. Caps and labels should be thrown away as Plastic Containers and Packaging.

プラスチック製容器包装

Plastic Containers and Packaging

 マークの付いている物。きれいな物に限ります。ビニール袋、レジ袋、ビニールパックなど。

Items with the recycle mark . e.g.Plastic bags,plastic wrappings, Styrofoam,etc. Soiled items are treated as Combustible Rubbish.

ガラスびん

Bottles / Jars

ラベルは付いたままでOK! びんの口に付いているアルミのシールは取り、「燃えないごみ」のごみ箱へ。中を軽く洗いましょう。

It is not necessary to remove labels! Please remove foils.(Foils are thrown with Noncombustible Rubbish.) Wash inside.

紙製容器包装

Paper Containers and Packaging

 マークの付いている物。きれいな物に限ります。紙袋、紙箱、包装紙など。

Items with this mark . e.g.Paper bags,paper boxes,wrapping paper,etc. Soiled items are treated as Combustible Rubbish.

燃えるごみ

Combustible Rubbish

 マークや  マークの付いていない物、もしくはマークが付いていても汚い物に限ります。

Burnable items other than items with the following mark  . Soiled items with these marks belong to this category.

燃えないごみ

Noncombustible Rubbish

缶は中身を空にしてください。

Remove the contents of the cans.

他にも「新聞」「雑誌・雑がみ」「段ボール」「紙パック」

などの分別収集、リサイクルも行っていきます。

Newspapers,magazines,cardboard and paper cartons also can be recycled.

白馬村環境課

Hakuba Village Environmental Division